

# LA VOZ

## DIARIO REPUBLICANO



**NOTAS GRAFICAS.**—A la llegada de los niños que forman la Colonia Escolar de altura que envía el Ayuntamiento de Málaga son obsequiados por el Ayuntamiento con refrescos, asistiendo la Banda de Música.—El nuevo Grupo Artístico-Teatral en la calle Fermín Galán que ha debutado en el Teatro de Castro del Río con motivo de la Feria, obteniendo un merecido éxito

# VENTA DEL CARMEN

La más pintoresca y agradable de Córdoba

¡Todo el mundo a bañarse a la  
playa del Carmen!

**PRECIOS ECONÓMICOS**

## PLAZA DE TOROS

IDEAL CINEMA  
EMPRESA GUERRERO

Hoy miércoles 2 de Agosto de 1933.

De nueve a una de la noche.—Magnífico programa. — RITMOS DE UNA GRAN CIUDAD, interesante revista. — BIMBO NINERA, preciosísimos dibujos.—¡Acontecimiento!, reestreno Paramount, de la bellísima producción de esta temporada DAMAIS DEL PRESIDIO, por la nueva y famosa estrella SILVIA SIDNEY y los notables actores GENE RAYMOND y WYNNE GIBSON. La acción en una cárcel de mujeres.

Silla, 1'00.—Especial para niños, 0'50.—Grada, 0'25.—Especial para señoras, 0'10.—Caso de mal tiempo se proyectará en el GRAN TEATRO, el mismo programa.

Mañana jueves, EL DESFILE DEL AMOR, la mejor película sonora.—En esta semana, el definitivo éxito en español, LAS LUCES DE BUENOS AIRES.

## PARQUE RECREATIVO

EMPRESA A. CABRERA  
Teléfonos 1750 y 2691

Hoy miércoles 2 de agosto de 1933. A las ocho y diez y media noche. Últimas proyecciones de la superproducción sonora, en diez partes musical cantada, titulada TARAKANOVA, exclusiva Renacimiento Films. Sillas, 0,50. Medias entradas 0,25. Mañana nuevo programa.

SALON SAN LORENZO. Últimos días de actuación de la gran Compañía de Zarzuelas de Esteve-Lorente. Hoy a las diez y media noche. La zarzuela en un acto de Ricardo de la Vega, música de Bretón, titulada LA VERBENA DE LA PALOMA. La zarzuela en dos actos de Juan José Lorente, música del maestro Serrano, LA DOLOROSA. Sillas, 1,50 pesetas. Gradas, 0,40. A las ocho, cine popular.

## Cine Alkazar de Verano

EMPRESA CINAES  
Situado en el espléndido local de Tenis, a veinte pasos del Gran Capitán.

Hoy miércoles 2 de Agosto de 1933.—A las ocho y tres cuartos, sección popularísima.—El Noticiero sonoro de Artistas Asociados, ECLAIR NUMERO 6 (explicado en español).—Estreno en Córdoba de la super producción sonora de Artistas Asociados, CRUEL DESENGAÑO, por REGIS TONMEY y ZASU PITTS. ¡Es un gran éxito! Se proyectará solamente hoy.—Precios para esta sección: Silla, 0'40. Niños, 0'20. — A las diez y tres cuartos, sección especial: Tercera Noche Fémica beneficio a las bellas cordobesas.—El Noticiero sonoro de Artistas Asociados, ECLAIR NUMERO 6 (explicado en español).—Estreno en Córdoba de la super joya sonora presentada por Artistas Asociados, AMOR PROHIBIDO, por ADOLPHE MENJOU y la bellísima BARBARA STANWYHCK. Se proyectará solamente hoy.—Precio para señoras, señoritas y niños, Silla, 0'30. Precio para Caballeros, 0'60.—Mañana jueves, la interesantísima película, LOS HIJOS DE LOS GANSTERS.

## CINE GÓNGORA

Jesús María, 8 :: Teléfono 2163  
(Empresa SAGE)

Hoy miércoles 2 de agosto de 1933.—Sesión desde las 8'30 en la TERRAZA. Localidades sin numerar. Precio único, 1'00. Servicio de ascensores. En caso de tiempo lluvioso se dará la función en la sala. Cambio diario de programa.

La interesante película "Fox", hablada en español, HAY QUE CASAR AL PRINCIPE, por el popular cantante mejicano JOSE MOJICA, la encantadora estrella CONCHITA MONTENEGRO y el gracioso actor MIGUEL LIGERO. Un argumento sentimental y divertido. Bellas canciones. Completará el programa un Noticiero Fox. Mañana jueves: LA INDESEABLE, por la célebre estrella Elissa Landi. Viernes: UN PLATO A LA AMERICANA, por JANET GAYNOR y CHARLES FARRELL.

## A MITAD DE SU VALOR

Relojes de oro 18 k. 3 tapas	200 Ptas.
De pulsera	50 "
Chapados	20 "
Despertadores	7 "
De bolsillo	8 "
Pared	60 "

Precios de ruina; casa económica

## RELOJERÍA ROYAL

ACERA DE LA CAMPANA

## ALMACEN DE SACOS

para harinas, cereales y salvados

Alfonso Molina Padilla

Gutiérrez de los Ríos, 20 - Tl-f. 1718

CÓRDOBA

## BAR

DE

"ESPAÑA Y FRANCIA"

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA

Se sirven banquetes dentro  
y fuera de la población.

GRAN CAPITAN, 4 y 6.-Tel. 1818

## GRAN RESTAURANT

de:

## HIJO DE MIGUEL GOMEZ

Marqués de Boil, 5 - Tel. 2580

Plato del día para hoy:

Filete de solomillo a la financier  
No dejen de visitar el BAR PLATA

## Restaurant "Los Luisos"

Correspondiendo al creciente favor que el público le dispensa, este Acreditado Restaurant ofrece UN SUCULENTO ALMUERZO al reducido precio de 3,50 pesetas. Todos los días Menús distintos.

Abonos de 30 comidas, 90 pesetas

Gran servicio de Bar. Vinos y cervezas de las mejores marcas con tapas gratuitas, a precios corrientes. Esmerado servicio a la carta.

Torre de San Nicolás, 4.-Teléfono 3018

PEDID COÑAC CABALLERO

## TEMAS

### El proyecto de mercados

¿Qué camino lleva aquel proyecto que se sometió a la consideración del Ayuntamiento de Córdoba relativo a construir tres mercados de barrio en los más populosos y excéntricos de la ciudad? Teníamos noticia de que iban bastante avanzadas las gestiones hechas por la presunta empresa constructora y que en plazo breve sería una halagüeña realidad el que los mercados se levantasen. Pero lo cierto es que un poco tal vez por la influencia de los calores el proyecto sestea estivalmente si no es que en definitiva ha quedado arrumbado.

Convendrá conocer lo que haya de solidez en este asunto, ya que el problema es de los que forzosamente se ha de ver obligado a resolver el Municipio. En un plazo que no pueda ser muy dilatatorio se impone que como sea y por quien sea los mercados que las necesidades de Córdoba demandan se construyan y empleen a utilizarse para terminar con la deplorable situación en que hoy se encuentran los sitios donde se efectúan estas operaciones del diario comercio.

Como no pedimos gollerías sino que nos limitamos a demandar el cumplimiento de modestos y viables proyectos que interesan sobremedida a la ciudad, esperamos que sean escuchadas nuestras demandas. Por las más elementales exigencias de higiene y sanidad, hay que llegar a la supresión de esos tenderetes en los que en la actualidad se efectúa la venta de mercancías en los zocos con aspiraciones de mercado. Hay que poner toda la voluntad en encauzar el asunto por terreno fácil para pronta solución y a ello queremos ver entregados a quienes corresponda esta tarea. Sepamos en definitiva si los proyectos de la empresa que anda en este asunto van a realizarse o si a la postre ha de ser el Ayuntamiento quien acometa directamente la obra.

Ya sabemos del estado económico del Municipio, pero no ha de ser esto obstáculo para desistir de la empresa. Si los presuntos y pretensos concesionarios no llegaran a decidirse, no habrían de faltar seguramente otras entidades que lo hicieran. Sobre la base de una concesión de explotación durante cierto tiempo creemos que se decidirían muchos a ejecutar la obra. En todo caso, con la garantía de la renta segura que el Municipio habría de obtener en sus nuevos mercados podría levantar un modesto empréstito para su construcción. Si no quería llegar a la concesión de la explotación mediante esa reversión de que ya hablábamos.

De una u otra forma, no se puede demorar ni abandonar este proyecto de indudable beneficio para la población. En su aspecto sanitario y en su aspecto estético hay que resolver este caso que, abandonado, el día de mañana puede llegar a constituir un problema. Ahora, en su oportunidad, pongamos mano y empeño en realizarlo. Quienes conozcan las pésimas condiciones de los lugares en que hoy se realizan las ventas de mercancías, tanto en San Agustín, como en la Judería y en la plaza de Aladreros, saben de sobra la urgencia del caso. Y en esta época del año en que los calores y los insectos activan todo proceso destructivo hay que imaginarse las seguridades higiénicas de que se goza en tales sitios. Como para renunciar a la adquisición de cuanto allí se vende.

Adelante, pues, en la realización de este proyecto que asomó al Ayuntamiento y que medroso se ha escondido luego. Y no creemos que haya podido ser por falta de facilidades municipales que sabemos fueron ofrecidas. Conozcamos las causas de la demora y pongamos remedio si en nuestras manos se encuentra. No dilatar ni un día más la ejecución de esta obra que, aparte de su necesidad es de las que grandemente ha de interesar al Ayuntamiento por su carácter reproductivo. No dejemos pasar los días en líricas divagaciones y hagamos en definitiva algo práctico.

## TEMPLANZA

### Sobre las medidas preventivas

Ayer hemos publicado un editorial en el que tratábamos de la ausencia de templanza con que suele procederse tan pronto las circunstancias imponen la adopción de métodos preventivos que aseguren la tranquilidad y el sosiego público, amenazados de perturbarse.

Hacíamos resaltar el hecho de que no importa que las autoridades se vean obligadas a emplear procedimientos de precaución, que siempre hemos de estimar acertados, para que tales medidas se lleven a efecto sin quebrantos ni perjuicios para nadie, y atentos únicamente a la necesidad de su adopción que no puede ser en ningún instante general ni uniforme. Abona esta afirmación nuestra, cuanto en el orden de curarse en salud recurriendo a medidas un si no es extremas, ocurre en nuestra provincia, a la que concretamente hemos de referirnos. En los pueblos de Pedro Abad y Bujalance, y en opinión nuestra sin motivo que lo justifique, han sido clausurados los locales de los Centros Obreros existentes en dichos pueblos.

Esta medida que, conocida la situación de tranquilidad en que aquellos pueblos se encuentran y el ningún temor próximo de que se produzcan acontecimientos que pudieran alterarla, creemos que es algo impremeditada e inoportuna, crear a los trabajadores de aquellas localidades una situación anómala y un tanto peligrosa. Para no perder su contacto espiritual, a fin de no romper ni quebrantar sus vínculos de solidaridad, se ven forzados a recurrir a la clandestinidad para celebrar sus reuniones; a desenvolverse en un medio propicio a extravíos y violencias, cual es el del misterio, y a vincular en sus almas sin motivo alguno sedimentos de desesperación que engendran después peligrosas actitudes.

Si nada hay que abone el procedimiento empleado, deben apresurarse las autoridades correspondientes a deshacer lo que en este caso es un yerro nacido al calor de un excesivo celo. Guárdese para cuando la ocasión lo demande y entretanto no se ponga deliberadamente al margen de la ley a núcleos de trabajadores por el solo hecho de profesar determinadas ideologías. Nada importa el criterio sindical que mantienen estos obreros para la cordialidad de relaciones que con propietarios y autoridades mantienen. Y siendo ello así, ¿por qué ha de quebrarse esa armonía con medidas estemporáneas que den ocasión a la irritabilidad?

Si gobernar es preveer, bien está cuanto en este orden se haga, pero no olvidando que la equidad y la templanza deben acompañar indefectiblemente a las funciones de justicia.

## AUDIENCIA

### JUICIOS PARA MAÑANA

En la Sala primera de esta Audiencia se celebrará mañana la vista de la causa por el delito de homicidio por imprudencia instruida en el Juzgado de Montoro contra Francisco Bazán Corredor.

Actuarán en defensa y representación los abogados y procuradores señores Espina y Colinet, Torres y Ramírez.

En la Sala segunda se verá también la vista de la causa por tenencia ilícita de armas procedente del Juzgado de Instrucción de Rute contra Juan Santos Molina.

Defenderá al procesado el abogado señor Espina y le representará el procurador señor La Colina.

## Prensa Gráfica publica esta semana:

### "MUNDO GRAFICO"

Publica esta semana una información sensacional sobre el horroroso asesinato de un chófer en la provincia de Badajoz, cuyos autores no han podido todavía ser descubiertos.

Entre otros asuntos de interés, merecen citarse: Cómo Sabadell tendrá el mejor aeródromo de España. Sevilla quiere la paz. Vidas políticas: Juan Casanovas y su actuación en la I. R., de Cataluña. El corazón en alcohol. Causa por los sucesos de Tarrasa. Toros. Deportes y Los secretos de Scotland Yard, por el detective Woodhall.

Compre usted "Mundo Gráfico": 30 céntimos.

### "NUEVO MUNDO":

Da a conocer las declaraciones exclusivas para "Nuevo Mundo" del consejero de Gobernación señor Selvas, sobre el modo de acabar con el pistolero y el desorden en Cataluña.

Crónicas de viaje del humorista Jardiel Poncela: Nueva York-Hollywood. Las resonantes declaraciones del señor Badía y sus "escamots". Lo que espera Hitler de la mujer alemana: patriotismo y eugenesia. ¿Tendrá pronto Madrid nuevo hipódromo? Diatriba contra el desnudismo. Los "banksters" y sus víctimas los inversionistas. Terrazas de Madrid. Modas. Cine. Actualidades.

Compre usted "Nuevo Mundo": 30 céntimos.

### "CRONICA":

Publica una entrevista especial con Rein Loring, en la que el as de la aviación española, héroe del doble vuelo Madrid-Manila en avioneta, habla de su próximo vuelo Sevilla-Buenos Aires.

El Pistolero en Madrid: Cómo está organizado y cuáles son sus actividades, reveladas por el "Agente Z-22", de la policía española. La vida en Rusia: Cómo ésta funciona y qué resultados produce la industria nacional creada por la U. R. S. S.

Además: Una peña taurina regala una oreja de hombre al toro más bravo. Diversas maneras de hacer el ridículo: información humorística, con curiosas fotos. Aventuras de "Lolin y Bobito". Actualidades.

Compre usted "Crónica": 25 céntimos.

Teléfonos de LA VOZ 2436 y 2437

# SÓLO FLIT me satisface...



**Gracias al FLIT he pasado una noche agradable sin la tortura de los mosquitos.**

Zumbando, zumbando, el mosquito le acecha para turbar su reposo y atormentarle con sus picaduras. ¡Defiendase! Pulverice FLIT para matar todos los mosquitos de su habitación y dormirá tranquilo. El FLIT es mortal para todos los insectos e inofensivo para las personas. No mancha.

El FLIT se vende únicamente en bidones precintados de color amarillo con franja negra y soldado.

**EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL**

Por mayor: BUQUETS HERMANOS Y CIA. Cortes, 591-A. Barcelona  
Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Elbeo, Vigo, Gijón y Palma M.



# FLIT

## Sanatorio Quirúrgico "San Rafael"

Situado en la carretera del Brillante, al pie de la Sierra

(CÓRDOBA)

Teléfono 2823

Médicos Directores: J. DE MURJA y J. L. JIMÉNEZ HUERTA

Edificio construido expresamente para Sanatorio, con todos los adelantos modernos. Pensiones económicas, desde 10 pesetas. Asistencia a partos con derecho a ocho días de pensión, 150 pesetas. Consulta en el Sanatorio: de 10 a 12 y de 5 a 7

**LOS SABADOS CONSULTA GRATUITA**

## PARRAFILLOS

### UN MINISTRO QUE NO ES MINISTRO

El señor Franchy Roca—todos lo sabemos—es ministro de Industria. Un ministerio interesante y necesario para la vida española, creado para el fomento de las actividades manufactureras. Nos parece muy bien que el Gobierno haya creado ese nuevo ministerio, y que haya instalado en él a un viejo federal.

Pero es el caso, que el ministro de Industria es un ministro de papel. Queremos decir que el ministerio en cuestión no ha sido creado; no tiene consignación; no tiene oficinas. Viene a ser una especie de ave del paraíso, sin ave, y sin paraíso.

A este propósito, se dió ayer en el Parlamento un caso pintoresco. Se puso a discusión un dictámen referente a la creación del ministerio de Industria, y no pudo votarse por falta de número. Y lo grave es que durante la votación, los diputados federales se encontraban en los pasillos.

¿Qué situación, pues, es la del señor Franchy Roca? ¿Es ministro? ¿No es ministro? Porque lo pintoresco del caso es que el Gobierno creó el citado ministerio, y nombró al señor Franchy Roca, para dar coba y atraerse a la minoría federal. Y ahora resulta que no tiene fuerzas para consolidar ese nombramiento, ni para habilitar los naturales recursos. Cuando llega la hora de votar, no comparece la mayoría, y hasta los federales se ausentan de la Cámara.

Convengamos en que la situación del señor Franchy Roca no es excesivamente divertida. Un ministro sin ministerio y sin recursos. Creemos que el señor Franchy Roca, no esperará a que se aplique la ley de Defensa de la República, para tomar una determinación irrevocable.

## Cuestionario indiscreto

### CANETE DE LAS TORRES

El Ayuntamiento de Cañete de las Torres es una delicia. No conocemos nada más divertido que una sesión municipal en Cañete. Allí no hay disgustos. Todo se resuelve afectuosamente, y en medio del regocijo general. Ahí va un pequeño remedo de lo que es una pintoresca sesión:

Concejal 1.º Teniendo en cuenta lo dicho, pido que se ponga en vigor lo dispuesto por las ordenanzas municipales.

Concejal 2.º Aquí no hay más "ordenanzas" municipales que Curro Pérez y Paco "el tímido" a los que colocó mi suegro siendo alcalde.

Concejal 1.º Su señoría es un "inorante". Me refiero a las ordenanzas municipales, que son el estatuto de la ciudad. Y pido su inmediata aplicación.

El Alcalde (agitando la campanilla): Silencio, he dicho. Yo dispongo que no se apliquen esas ordenanzas. Y el que opine lo contrario es un cavernícola, y le aplicaré la Ley de Vagos, la de Orden Público y la de Términos municipales. ¿Me entendéis ustedes?

Otras veces hay que poner un asunto a discusión. Si ganan los del alcalde, entonces no ocurre nada. Si la votación le es adversa, entonces, se levanta el alcalde y exclama: "Esta Presidencia acuerda que no valga la votación". Y no vale, por supuesto. Todo se resuelve así. Se saltan a la torera ordenanzas, disposiciones, leyes, órdenes, reglamentos y estatutos. Y de esta manera, el Ayuntamiento hace la felicidad del pueblo de Cañete de las Torres, al que no vendría mal una visita de Muñoz Seca, quien haría buena vendimia de escenas y tipos del más regocijante sainete.

## POSTALILLA

### LO DEL DIA

Dos equipos, señor Comisario. Dos equipos de atracadores perfectamente organizados, funcionan, con clamoroso éxito, en Córdoba. Organización, disciplina, técnica y amor al oficio. Tales son las virtudes fundamentales de ambas instituciones.

Además funcionan con un sincronismo absoluto. Mientras una trabaja en la calle Málaga, la otra actúa en la Fonseca. Es un procedimiento táctico de dividir al enemigo, que tiene sus precedentes en el orden oblicuo de Federico II de Prusia y en el orden abierto del mariscal Massena.

Sin embargo, esa estrategia tiene sus fallas. Eso ha hecho posible que medio Córdoba conozca detalles suculentos del escaleo y robo de la Fuenseca. Se sabe el nombre de uno de los atracadores; se conoce cómo iban vestidos; un vendedor de agua, se tropezó con ellos cuando huían y asegura que sería capaz de reconocerlos entre cien. Un señor de la tienda de ultramarinos de enfrente, les oyó hablar y los vió. Claro que esto lo sabe todo el mundo, menos la policía, naturalmente. Desde las cuatro de la madrugada que se avisó a la Comisaría, no se presentaron en el lugar del suceso hasta las doce del día siguiente. Ni se ha interrogado a nadie; ni al aguador, ni al tendero, ¿para qué? Sólo conocemos este comentario filosófico de un policía: "¿Pero a quién se le ocurre dejar el balcón entornado?" Definitivo.

Dos equipos de atracadores, señor Comisario. Dos equipos, perfectamente organizados, y perfectamente dirigidos. Esa es la razón del éxito. Sería cosa de que pensara usted en organizar adecuadamente la fuerza a sus órdenes. A una estrategia, otra mejor. A una organización, otra superior.

Lo que no puede hacerse es sestear a la sombra de un cargo de la responsabilidad del suyo, mientras la ciudad queda a merced de los caballeros maleantes. Eso, no.

DICK

## La llegada al Puerto de Santa María de las acogidas del Hospicio

La colonia marítima de acogidos del Hospicio, que como anunciábamos ayer, salió para el Puerto de Santa María, ha llegado felizmente al punto de su destino, constituyendo una verdadera manifestación de entusiasmo el recibimiento dispensado a la misma.

La esperaban en la estación de los ferrocarriles todo el Ayuntamiento presidido por el alcalde y la banda municipal de música, organizándose seguidamente una comitiva en carruajes preparados al efecto y precedidos por dicha banda, que recorrió las principales calles del pueblo.

En seguida quedó convenientemente instalada la colonia en el edificio que se le tenía dispuesto y que se compone de amplísimas y numerosas habitaciones, completamente equipadas del mobiliario preciso y dotadas de toda clase de comodidades.

La alegría y satisfacción demostrados por las acogidas era indescriptible.

En el expreso regresó anoche del Puerto de Santa María el señor diputado visitador del Hospicio don José Siles, acompañado del director del Establecimiento, quienes, como ya dijimos, fueron a la expresada población con la citada colonia.

Una vez más la Diputación hace público testimonio de su gratitud hacia aquel Ayuntamiento por las atenciones y recibimiento tenido y por su caritativo proceder.

## DEL MUNICIPIO

### Denuncias formuladas por la guardia municipal

Victoriano Lozano Mohedano, por abrir una arqueta de riego en la plaza de la República y lavar un automóvil.

Francisco Mancha Collado, por franquear su domicilio careciendo de licencia.

Rafael Espejo Arroyo, por vender leche en ambulancia.

Pedro Ruiz García, por efectuar obra sin licencia.

Manuel Villar Gómez, por conducir por la vía pública varias cabras para vender leche en ambulancia sin haber pagado el arbitrio.

En el Asilo fué depositada una caballería sin dueño conocido.

Ayer fueron depositados en la Atarazana catorce perros vagabundos.

El guardia número 103 dió conocimiento de que Roque Martínez Climent, denuncia por daños a Manuel Santiago Casado.

El 15, dió conocimiento de que Elena Durán Portero e Isabel Morales Serrano, fueron curadas de lesiones en la Casa de Socorro, que se produjeron en riña.

En la Jefatura de la Guardia municipal y a disposición de quien acredite ser su dueño, está depositada una prenda de señora encontrada sin dueño conocido.

## SEMANA RECLAMO

DE LA

## Librería Luque

Infinidad de artículos corrientes muy rebajados de precio.

Una venta especial.

Un solo precio.

**TODO a 3'50 Ptas.**

Vea nuestros escaparates y pida lista de artículos.

Solo en esta semana.

Después regirán los precios normales.

## Librería Luque

Gondomar, 17.-Teléfono 2775

## NOTAS LOCALES

### MUSICA EN LA VICTORIA

Obras que ejecutará la Banda municipal de música el día 3 de agosto de 1933 de diez y media a doce y media de la noche en la Victoria:

1. "La Entrada" pasodoble, Esquembre.
2. "La Torre del Oro" preludio sinfónico, Giménez.
3. "Célebre Pavana", Lucena.
4. "Egmont" obertura, Beethoven.
5. "Música, Luz y Alegría" selección, Alonso.
6. "El Saxofón humano", Millán.

## Sucesos en la provincia

### Los autores de un hurto

Han sido detenidos por la Guardia civil de Hornachuelos, José Becerra Jiménez y José Pérez Cornejo, autores del hurto de una bicicleta de la propiedad de Rafael Vega Calzada.

Los detenidos quedaron a disposición del Juzgado correspondiente.

### Robo de gorbanzas

En la finca "El Ingeniero" del término municipal de Santaella, fué detenido por la guardia civil el joven de 18 años Pablo Cabello Regodigo, con una caballería cargada de gorbanzas robados de la expresada finca.

## Coñac Caballero

## Suscripción para el monumento a Julio Romero de Torres

Suma anterior, 46.371,25 pesetas.

S. E. el Presidente de la República Española, don Niceto Alcalá Zamora, 1.000 pesetas; Excmo. señor don Rafael Sánchez Guerra, secretario general de la Presidencia de la República, 50; El Ayuntamiento de Montoro, 50; La Banda Municipal de Música de Córdoba, 25; un admirador, 2,75; Cámara de la Propiedad Urbana, 1.000; Intereses, 6,60.

Total, 48.505,60 pesetas.

La Comisión Organizadora, ruega a las personas y entidades que tienen cantidades para esta suscripción, se sirvan ingresarlas en la Casa Banca de los señores Pedro López e Hijos.

## Una aclaración

Don Miguel Mercado Prado, nos escribe una atenta carta contestando a una información de nuestro corresponsal en Montoro.

Desmiente el señor Mercado lo que insertamos aquellas notas informativas, diciendo que él no se mostró contrario a la República ni al Gobierno y si solo exteriorizó su sentir de que los socialistas debían abandonar el poder, porque causan perjuicios a España.

Aunque las informaciones de nuestro corresponsal nos merecen completo crédito, hacemos esta aclaración que nos ruega el señor Mercado, en aras de la más estricta justicia.

## CONTRA EL CURA DE EL CAÑUELO

### Le amenazan de muerte si no hace entrega de quince mil pesetas

En el pueblo de El Cañuelo (Priego), se dirigió el día 14 del actual una carta anónima en la que le exigían la entrega de quince mil pesetas, bajo amenaza de muerte.

No hizo caso de las amenazas y el día 21 se incendió la leñera de su casa, pudiendo ser extinguido el fuego.

Todavía no se arredró el sacerdote, pero el día 28 del pasado Julio, recibió nueva misiva anónima, conminándole con la entrega de la citada cantidad si no quería morir.

Se han adoptado precauciones para evitar que se realice lo que previenen los autores del anónimo.

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

**Se reúne la minoría radical-socialista, no habiéndose adoptado aún resolución alguna sobre el problema político planteado**

## INTERESES DE CORDOBA

Madrid, 2 (3,15 t.).—La "Gaceta" publica entre otras, las siguientes disposiciones:

**GOBERNACION.** Disponiendo que el capitán de la guardia civil don Manuel Gómez, de la Comandancia de Caballería del 11 tercio pase a situación de disponible forzoso en Puente Genil.

**INSTRUCCION.** Disponiendo que para la constitución de una colonia escolar se conceda a don Rafael Baquerizo, presidente de la Diputación de Córdoba, una subvención de 3.000 pesetas.

Idem a don Antonio Adamuz, presidente del Consejo local de primera enseñanza de La Rambla.

Idem a don Felipe Jiménez, presidente del Consejo local de Enseñanza de Montalbán, una subvención de 3.000 pesetas.

## LA SUSTITUCION DE LA ENSEÑANZA RELIGIOSA

Madrid, 2 (3,30 t.).—Bajo la presidencia del ministro de Instrucción y en el despacho oficial de éste celebró reunión la Comisión ejecutiva mixta, para la construcción de edificios escolares con motivo de la sustitución de la enseñanza religiosa.

El ministro expuso su criterio para resolver el problema y después de oír a los representantes de la Diputación y Ayuntamiento señores Salazar Alonso y Arauz se convino en nombrar una ponencia que redactará un informe que después se someterá a estudio de la Comisión.

## La reunión de la minoría radical-socialista

Madrid, 2 (3,30 t.).—Esta mañana se celebró la esperada reunión de la minoría radical-socialista.

Terminó la reunión a las doce y cuarto.

El señor Baeza Medina facilitó una referencia verbal de lo tratado.

Dijo que el ministro de Agricultura dió cuenta de que las bases para un programa de Gobierno le fueron entregadas al señor Azaña, así como del problema político planteado con tal motivo.

La reunión se suspendió para continuarla esta noche a las diez y media y en la que se adoptarán por la minoría las resoluciones pertinentes.

## SE REUNE LA COMISION DE AGRICULTURA

Madrid, 2 (3,30 t.).—La Comisión de Agricultura se reunió esta mañana.

Fueron estudiadas varias enmiendas presentadas a la ley de arrendamientos rústicos.

Lucio Martínez dijo después a los periodistas que tenía que rectificar la noticia de que la Comisión se proponía refundir en un solo artículo la ley de arrendamientos.

Por el contrario, agregó, se discutirá artículo por artículo.

## LA MINORIA AGRARIA

Madrid, 2 (3,30 t.).—La minoría agraria se reunió esta mañana.

Se dió cuenta de las cartas que reciben los diputados alentándoles a continuar en su oposición a la ley de arrendamientos.

## VISITA A UN MINISTRO

Madrid, 2 (4,15 t.).—Los miembros del grupo parlamentario vitivinícola con representantes de varias entidades estuvieron visitando esta mañana al ministro de Agricultura.

## COMUNISTAS LIBERTADOS

Madrid, 2 (4,15 t.).—Esta mañana fueron puestos en libertad 22 comunistas que fueron detenidos ayer con motivo del Día Rojo.

## LOS QUE GRITARON EN LAS TRIBUNAS DE LA CAMARA

Madrid, 2 (4,30 t.).—El presidente de la Cámara ha enviado al juzgado a los dos jóvenes que ayer dieron vivas al fascio en las tribunas del Congreso.

Ambos han quedado detenidos.

## UNA MUCHACHA QUE LLEVA CUATRO MESES SIN COMER NI BEBER

Orense, 2 (5,30 t.).—Comunican de Hijomil, del partido de Pola de Selanova que una muchacha de 14 años de aquella localidad lleva cuatro meses sin comer ni beber.

La muchacha no ha experimentado la menor variación, pues conserva hasta el color del rostro.

Le han visitado varios médicos que se muestran maravillados ante este caso verdaderamente extraordinario.

La joven que permanece acostada está siendo muy visitada.

## CONFLICTO EN LA LEPROSERIA DE FONTILLES

Alicante, 2 (4,15 t.).—El gobernador al recibir a los periodistas les manifestó que esta mañana habían declarado la huelga del hambre los acogidos en la leprosería de Fontilles, como protesta por la mala calidad de las comidas.

Se ha concentrado guardia civil, no habiéndose registrado incidentes.

## EN UNA COLISION CON LA GUARDIA CIVIL RESULTAN VARIOS OBREROS HERIDOS

Daimiel, 2 (4,30 t.).—En una finca próxima se presentaron unos 200 obreros a los que no correspondía trabajar y con este motivo se originaron grandes protestas.

Se formó una manifestación que pretendió asaltar el Ayuntamiento.

Intervino la guardia civil y ante la actitud agresiva de los obreros tuvieron que disparar.

En aquel momento se desencadenó una tormenta que disolvió la manifestación.

En la colisión con la benemérita resultaron gravemente heridos Ramón Gallegos, Pablo Romero y dos obreros más.

La alarma que se produjo en la población fué grande cerrando todo el comercio.

## DETENIDO POR TENENCIA ILICITA DE ARMAS

Marbella, 2 (5,15 t.).—Fué detenido Luis Donoso en cuyo poder fueron encontradas dos pistolas y cargadores, careciendo de licencia para ello.

## POBLACION A OSCURAS

Marbella, 2 (5,15 t.).—Anoche se desprendieron dos cables de alta tensión quedando completamente a oscuras la ciudad.

## AMENAZA DE CONFLICTO

Ciudad Real, 2 (5,15 t.).—A causa de la huelga parcial que sostienen unos obreros los mineros se reúnen esta noche para adoptar resoluciones.

Se teme que se acuerde plantear la huelga general que alcanzaría a más de dos mil obreros.

**COMENTARIOS EN LOS PASILLOS**

Madrid, 2 (6,15 t.).—Esta tarde coincidieron en los pasillos del Congreso varios diputados socialistas y otros radicales, entre ellos el señor Martínez Barrio.

Los primeros comentaban favorablemente los votos que los radicales prestaron al quorum y preguntaron al señor Martínez Barrio si volverían a hacerlo en la ocasión que se presentara nuevamente.

El jefe radical respondió que no podía afirmar nada, pero sí que era preciso que rectificara su proceder la mayoría.

**LO OCURRIDO EN LA REUNION DE LA MINORIA RADICAL-SOCIALISTA**

Madrid, 2 (6,15 t.).—Parece que en la reunión celebrada por la minoría radical-socialista hubo corrientes de cordialidad pues los diputados salieron contentos.

Marcelino Domingo expuso las discrepancias existentes entre él y los señores Gordón y Moreno Galvache y que nacen de haber éstos entregado al jefe del Gobierno las bases aprobadas por el partido cuando lo lógico era haberlo hecho por mediación de los representantes en el Gobierno.

Después los señores Gordón y Moreno Galvache dieron amplias explicaciones de lo ocurrido y ya las deliberaciones entraron en el terreno de la cordialidad.

Parece que en la reunión de esta noche se tratará de establecer un enlace entre la minoría y el Gobierno por medio de los ministros del partido por lo que respecta a las bases presentadas.

**Las Cortes Constituyentes**

Madrid, 2 (6,30 t.).—A las cuatro y cinco abre la sesión el señor Besteiro. Desanimación. En el banco azul el ministro de Obras públicas.

Se aprueba el acta de la sesión anterior y se entra en el orden del día.

Se aprueban varios suplementos de crédito y se toman en consideración varias proposiciones entre ellas una concediendo al ayuntamiento de Villajoyosa los terrenos ocupados por los agustinos y otra sobre emisión de sellos con la efigie de Mariana Pineda.

Se reanuda el debate sobre la ley de arrendamientos rústicos.

LAMAMIE DE CLAIRAC defiende una enmienda y declara que no tiene carácter de obstruccionista, sino que va contra la ley que se discute ya que la Comisión se coloca en un plan de intransigente que atribuye al carácter socialista de la mayoría de los miembros.

GUERRA DEL RIO: No son mayoría, sino minoría.

LAMAMIE DE CLAIRAC: Pero los republicanos votáis con ellos.

GUERRA DEL RIO: Ya veremos más adelante.

LAMAMIE DE CLAIRAC: Ya se vió en la votación de quorum.

GUERRA DEL RIO: Votamos porque eran leyes laicas y estábamos conformes con ellas.

LAMAMIE DE CLAIRAC: Y otras también que no eran laicas.

GUERRA DEL RIO: Sí, pero que sirven a la República.

El presidente de la CAMARA: Tenga en cuenta el señor Lamamié que esto no es un debate político.

LAMAMIE DE CLAIRAC replica que ante la intransigencia de la Comisión tiene que defenderse.

LARA dice que no hay tal intransigencia.

LAMAMIE declara que los agrarios mantienen su actitud y después pasa a defender su enmienda.

MARTINEZ GIL niega que los socialistas lleven la dirección en la Comisión, ya que hay otros miembros mejor preparados y con mas inteligencia que ellos.

LAMAMIE rectifica e insiste en sus puntos de vista.

En votación nominal se rechaza la enmienda por 130 votos contra 15 y en votación ordinaria se desechan otras enmiendas pendientes.

TUÑON DE LARA pregunta si han votado los autores de la enmienda.

El presidente de la CAMARA dice que no han votado.

ROYO VILLANOVA se levanta a defender otra enmienda.

Sigue la sesión.

**MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR DE BARCELONA**

Barcelona, 2 (5,30 t.).—El gobernador civil hablando con los informadores se refirió a cierto incidente ocurrido ayer en la cárcel y dijo que no era cierto que un recluso empuñara una pistola.

Después habló de las bases que están discutiendo los obreros de gas y electricidad y como las deliberaciones se desarrollan con gran cordialidad y hay una parte que pertenece a la U. G. T. no cree que lleguen a plantear la huelga general como se ha dicho.

**UN CARRO CHOCA CON UN AUTOMOVIL**

Zaragoza, 2 (5,30 t.).—En la carretera de Pina chocaron un carro y un automóvil.

En el accidente resultó muerto el chófer y con gravísimas heridas el carrero.

Este fue trasladado al Hospital, donde falleció.

**HAY TEMORES DE HUELGA GENERAL**

Zaragoza, 2 (5,30 t.).—El domingo se celebrará un mitin organizado por la U. G. T. y la C. N. T. para tratar del conflicto metalúrgico.

Hay temores de que ambas organizaciones acuerden plantear la huelga general.

**NOTA de COTIZACIONES**

Facilitada por el Banco Hispano Americano

Día 2 de Agosto

Francos, cambio, máximo .....	46'90
Libras, cambio, máximo .....	39'80
Dollars, cambio, máximo .....	8'91
Interior 4 por 100 .....	68'10
Exterior 4 por 100 .....	82'50
Amortizable 5 por 100, 1920 .....	93'—
Idem, idem, 1917 .....	88'50
Cédulas Banco Hipotecario 4 por 100 .....	84'—
Idem, idem, idem, 5 por 100 .....	91,10
Acciones Banco de España .....	539'—
Idem de M. Z. y A. ....	186,50

**VISITA**

Ha llegado a nuestra capital con el propósito de conocer las instituciones escolares existentes en Córdoba, mademoiselle Juliette Palmans, secretaria general pedagógica de las instituciones de enseñanza de Bruselas.

Atendida por el Presidente y Secretario del Consejo Local de Primera enseñanza y por otros compañeros visitó las escuelas de la capital y las situadas en las barriadas de la Sierra e igualmente ha hecho una visita al Museo provincial.

Mañana continuará su viaje a otras poblaciones andaluzas.

**Ultima hora local**

Insolación

Esta tarde a última hora cuando trabajaba en la Estación Central de Ferrocarriles el capataz de Carbonería Francisco Criado de 52 años, sintióse enfermo repentinamente a consecuencia del calor.

Por varios compañeros fué conducido a la Casa central de Socorro, donde los médicos de guardia le apreciaron insolación de pronóstico grave.

A última hora nos dicen de la casa de socorro que ha fallecido.

**SERENIDAD, SERENIDAD****Por la paz y buen nombre de Espiel**

El no habernos ocultado para emitir nuestro juicio adverso al plantearse la pasada huelga campesin,—apesar de su licitud y desarrollo pacífico la conceptuamos extemporánea y sin resultado positivo—expuesto sin ambages ni rodeos a algunos dirigentes de los obreros afectos a la Unión General de Trabajadores, nos lleva a ocuparnos desde nuestro punto de vista, exclusivamente por el aquietamiento espiritual de nuestro pueblo y a la misma distancia de una y otra organización, de los manifiestos lanzados estos días por el Sindicato Agrario y el Comité de la Sociedad de Oficios Varios, promotora del paro.

No hubo a nuestro entender en la huelga motivadora de estos manifiestos, nada merecedor de fijar la atención, como hecho punible. Discurrió como es de apetecer discurrir siempre estos movimientos sindicales, reivindicativos o tácticos, y a este respecto, nos parece ilógico remover lo pasado envenenando el ambiente, aborando con ello el terreno para futuras y posibles violencias en lugar de hacer descender la tensión y evitarlas, si otra vez, en uso de un derecho incuestionable, amparado por la ley, los obreros afectos a la Unión General de Trabajadores plantean otro paro. De ahí, habernos parecido francamente inoportuno y grave para el futuro de Espiel, el manifiesto lanzado por la Directiva del Sindicato Agrario, casi al mes de terminada la huelga, cuyos conceptos poco serenos, pueden cuajar en amargos frutos a poco que se exciten los ánimos.

El Comité de la Sociedad de Oficios Varios, ha respondido al manifiesto de los directivos agrarios con otro ponderado, rebatiendo el inicial de esta polémica, poniéndose a disposición del Sindicato Agrario para que mantenga sus afirmaciones en un mitin de controversia, cuya ocasión y lugar deja a la iniciativa de esa entidad y de ella si fuera aceptada, pudiera salir la aurora de paz, tan conveniente a todos en los tiempos actuales.

Desde su punto de vista, táctico o político, el Sindicato Agrario justifica su actitud. Desde el nuestro, firmemente aferrado al convencimiento de llevar estas inevitables diferencias, a un plano de cordialidad y concesiones mutuas, y por lo tanto enemigos acérrimos de toda situación violenta, y cuanto pueda hacer a nuestro pueblo perder el tono de ponderación en que siempre ha vivido, nos duele hondamente se haya lanzado la primera piedra, iniciación de una lucha cuyo

comienzo se sabe, sin poder calcular la extensión ni la profundidad.

Lo fuera de duda es, que a veces el motivo baladí, produce la chispa iniciadora de la explosión; y pensando serenamente, exentos de alocuciones y momentáneas pasiones, puede y debe evitarse en Espiel, donde es innato y bien notorio el espíritu pacífico de la clase obrera, tantas veces demostrado en los ya larguísimo días de penuria por ella paucidos, sin producirse el más leve choque, tan frecuentes por desgracia, en tantos y tantos pueblos españoles.

Por eso nos ha parecido fuera de la realidad el manifiesto comienzo de esta cuestión: máxime, teniendo en cuenta el plano social y la calidad de las personas que forman la plana dirigente del Sindicato Agrario—a cuyo buen juicio apelamos—las que por su cultura no deben dejarse ofuscar. La huelga pasada discurrió afortunadamente sin incidentes lamentables, trabajando quien quiso trabajar; sin que valga escudarse los nadadores entre dos aguas con el tópico de las coacciones, argumento pueril y sin base, por cuanto en el mismo tajo donde llegaron obreros invitando al paro, no obstante el número más o menos crecido,—no cuenta el número, sino las consecuencias—y dando por hecho que la invitación llevara envuelta la amenaza, se sumó quien quiso, y el que no, siguió su trabajo sin producirse ningún choque. ¿No demuestra esto que fué huelguista quien era materia propicia? ¿Tuvo

que actuar la guardia civil por algún acto de violencia o sabotaje?

Nada anormal ocurrió en el movimiento proletario de junio, equivocado o no—ya hemos expuesto nuestro criterio sobre él, reafirmado observando sus consecuencias posteriores—que por desenvolverse dentro de las normas apetecibles para toda huelga, nos parece temerario sacarlo a colación al mes de ocurrido, más todavía, por el tono en que se hace avivador de rescoldos casi extintos, propensos ahora a que salte la llama, cuando lo deseable para todo espeleño sin ceguerras momentáneas pasionales, en cuya alma viva el cariño a su pueblo, debe ser que no pierda su legendaria ejecutoria de pacifismo y nobleza, tan resignadamente ganada, en lugar de la incitación a luchas fratricidas.

Eugenio de SILVA

**VENTA DE ALAMEDA**

Se hace de varios lotes de álamos negros y fresnos en la finca EL BEJARANO  
Para tratar precio y condiciones, Pedro López, 14

**SELLOS DE CAUCHOUT**

Servidos en las 24 horas  
Tejón y Marín, 84, duplicado

R. I. † P. A.

EL SEÑOR

**Don Antonio Romero Traperero**

Falleció el día 2 de Agosto de 1933

Su desconsolada esposa doña Mercedes Ordóñez Giménez; hijos don Antonio José (ausente), Carmen, Manuel, Dolores y Rafael Romero Ordóñez; hermano del finado don Manuel Romero Traperero; hijos políticos don Manuel Martínez, don Rafael Muñoz, don Manuel Moreno, doña Rafaela Toledano, doña Carmen Santacruz, doña Carmen Miguel; nietos, sobrinos y demás parientes del finado, ruegan asistan a la conducción del cadáver a las once de la noche, así como a los funerales, que por el eterno descanso de su alma tendrán lugar el jueves 3, a las seis de la tarde en la parroquia del Sagrario (Catedral), por lo cual les vivirán eternamente agradecidos.

El duelo se recibe en la iglesia y se despide en el Cementerio.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

## COMENTARIOS

## Contra la guerra

He leído un artículo en LA VOZ de Córdoba, titulado "Ideales de Paz", de don José Muñoz Arévalo, que tanto por la forma como por el fondo, ha llamado poderosamente mi atención.

La forma es correcta, intachable. El fondo noble, humanitario, sencillamente sublime. Pero, a pesar de todo esto, con ser tan lógica y tan razonable, la idea de estirpar, de anular la guerra, es, hoy por hoy, algo quimérico, algo utópico, algo irrealizable.

La guerra es tan antigua como el hombre y no existe ninguna época histórica, que se haya visto libre de este fantasma fatídico, de este espectro monstruoso. Es la aliada de la viudez, de la orfandad; de la miseria, del luto, del llanto y de toda la gama de aquellas manifestaciones degeneradas del espíritu humano que llevan al hombre, prescindiendo de lo más noble que le dió la Naturaleza, de la inteligencia, a convertirse en un instrumento ciego que va sembrando el dolor y la muerte por todas partes.

"Oficio de brutos— exclamó Napoleón I al regresar de Moscov— ese que todo el arte consiste en ser el más fuerte sobre el punto decisivo".

El general Moltke en su libro sobre la guerra franco-alemana de 1870-71, dice a este respecto: "Mientras que las naciones sigan siendo independientes unas de otras, habrá desacuerdos que no se pueden conciliar sino por la fuerza de las armas; pero en interés de la Humanidad debe esperarse que las guerras sean al fin menos frecuentes, por lo mismo que son más terribles."

En efecto, la guerra europea ha venido a darle la razón, con su ingente montón de muertos, heridos e inutilizados, vergüenza y escarnio del arte, de la ciencia y de la civilización.

Solamente en la aldea de Rancour, existen veinte mil cruces, todas con la misma inscripción, de otros tantos muertos en defensa de la Patria.

Pero, ¿se han acabado por esto las guerras? No. No se han acabado y, probablemente, no se acabarán. Ahí está la reciente de China con el Japón, a pesar de existir el tribunal internacional de la Sociedad de Naciones. Ahí están las guerras de las repúblicas suramericanas, dando un rotundo mentís a las más bellas esperanzas, abrigadas en tal sentido, por la inteligencia humana.

En su virtud, y a juicio del que suscribe, sólo cabe educar a la humanidad en la aversión a la guerra, en el horror a la guerra, a fin de que ésta se produzca lo más de tarde en,

tarde que sea posible. Pero anular la guerra, estirpar la guerra es muy difícil, es casi imposible, porque ésta es superior a la voluntad del hombre y es a la Sociedad lo que la enfermedad al cuerpo humano.

Para que no hubiera guerras sería necesario que todos los hombres pensarán, que estudiarán, que analizarán, que fueran filósofos y entonces, no habría guerras, porque no habría tampoco quien las provocara.

El señor Muñoz ha hecho un artículo en contra de la guerra muy hermoso, lleno de ideas y de pensamientos nobles, indicando horizontes ideales, cuya esencia y cuyo perfume embriagan con sus olores exquisitos el alma y la esperanza humanas.

Yo, dentro de mi modestísima esfera de escritor incipiente, le felicito efusivamente y le ruego, si no le molesto, que siga escribiendo en pro de la paz, que es el orden y el bien de las naciones.

Melchor Bravo

## DESENLACE DE UN SUCESO

## Muerto por insolación

Dimos cuenta en nuestra edición de ayer de haber ingresado en la Casa de Socorro el guardia municipal Antonio Jiménez Aroca, que padecía un grave ataque de insolación.

A consecuencia del mismo el desgraciado guardia dejó de existir a las siete y media de la tarde en su domicilio.

Realiza el Juzgado las oportunas diligencias.

## Información taurina

## "LOS CALIFAS" EL JUEVES EN MÁLAGA Y EL SABADO EN CORDOBA

El jueves 3 de Agosto, debuta en Málaga el formidable espectáculo taurino musical infantil "Los Califas".

Completan el cartel Manolete, Campitos y la señorita torera de recientes triunfos Manolita Tulla.

El próximo sábado "Los Califas" actuarán en nuestra plaza de toros.

Los cordobeses tenían muchas ganas de admirar a los pequeños músicos toreros, que no pierden fecha en las principales capitales españolas y por tanto, la empresa Camará los ha contratado para la próxima nocturna.

## CASA GUERRERO

Instalaciones eléctricas en general, Radiotelefonía, Motores, Bombas. Fermín Galán, 38. Teléfono, 1348.

## UNA CARTA

Córdoba, 31 de Julio de 1933.

Señor don Juan Adame Hernández, subdirector de la Norwich Unión Fire Insurance, S. L.—Localidad.

Muy señor nuestro: Tenemos el placer de manifestarle, que nos ha satisfecho extraordinariamente la liberalidad y prontitud de la Norwich Unión Fire, en la tramitación y pago de la indemnización de mil quinientas treinta pesetas que hemos percibido por el siniestro parcial ocurrido el día diez del presente mes, en nuestro edificio de la Avenida del Gran Capitán, 35.

Le autorizamos con gusto para dar publicidad a la presente carta, si así lo desea y se reiteran de usted affmos ss. ss. q. e. s. m., José Barrera, Rafael Luque.

## "Café y Bar Español"

GRAN CAPITÁN, 15

## HELADOS PARA HOY:

Mantecado crema de chocolate  
Granizada de limón y almendra

## Posadas

## Muerte sentida

A la temprana edad de ocho años ha fallecido en ésta el niño Pepito Gómez Aguilar, hijo de nuestros buenos amigos don José Gómez Martínez, procurador en ésta y de doña Cecilia Aguilar. El acto del sepelio fué una manifestación de duelo, fiel reflejo de las numerosas amistades con que cuentan en ésta la familia del finado.

Descanse en paz y reciban sus desconsolados padres nuestro más sentido pésame.

Para los señores diputados de la provincia

Con motivo de las gestiones realizadas en Madrid por la comisión que hace poco estuvo en la capital de España con el fin de recabar de los poderes públicos la pronta realización del completo de las obras del puente sobre el Guadalquivir que se está construyendo, según informes recibidos de algunos diputados, estaba bien informado dicho asunto, pero lo que sí es un hecho es que cada semana dejan sin trabajo en el mismo de quince a veinte obreros, dado a que la cimentación se va concluyendo, no puede venir en peor tiempo esta situación y vuelvo a recordar a los señores diputados por la provincia que vuelvan a interesarse porque salga a subasta lo antes posible, pues caso contrario invadirá la miseria a numerosos hogares.

Corresponsal

# LO MODERNO

—No. No puede ser, Margot. ¡No-pue-de-ser!

—¡Porque tendrá por ahí alguna... con quien gastártelos!

—¡No dudes de mí, porque me insultas!

—¿Entonces por qué no la compras?

—No puedo desprenderme de esa "pimporrada" de dinero.

—¿Por qué?

—¡Porque no lo tengo, Margot! ¡Porque no lo tengo! Y cuando no hay una cosa no se puede disponer de ella. Estoy hasta aquí. ¡Estoy ahogado! No podemos: son muchos los gastos, y no disponemos más que de una paga. Ten en cuenta eso... ¡mujer!: de una paga... ¡y chica!

—¡Pues yo he de tener radio!

—Pero... ¡criatura!... ¿De dónde? ¿De dónde... Margot? No me desesperes. ¿Es que no piensas en los muchos gastos que me tienes hechos? ¿Crees que soy un cuño?

—Pues yo quiero una radio, porque la tienen las de Valleseco, las de...

—¿Pero te vas a comparar...?

—...las de don Eustaquio... las niñas del capitán, ¡y todo el mundo tiene radio!

—¡No sé!... ¡no sé! ...Algunas veces... ¡te daría así!...

—¡Cuando tú quieras, me tocas!

—¿Qué pasaba?

—Que tú, a tu casa, y yo a la mía. Nada más que eso. ¡A ver si te vas tú a creer...!

—No, Margot, yo no me creo nada. Es que no puedo resistir que me sigas ahogando con peticiones inútiles.

—¡Pues si tú no la compras, yo la compraré!

—¿Con qué?

—¡Con lo mío!

—¿Tú tienes algo aquí?

—¡Lo mismo que tú! Para eso hice el sacrificio... ¡sí, el sacrificio...! ¡no me mires!... de casarme contigo.

—¡Qué hubieras tú sido soltera...! Más me hubiese valido si no llego a conocerte. Mi suerte sería otra. Estaría nadando en dineros...

—¡Nadando!... ¡Nadando!...

—Bueno, se terminó; para qué vamos a desenterrar... He dicho que no se trae radio, y no se trae.

—¡Sí!

—¡No!

—¡Pues la compro!

—¡Si te romperé la cara!...

—Aunque me la rompas... ¡la encargo!

—¡Haz lo que quieras! Anda y que... ¡Dios te ampare! ¡Me tienes desesperado!

La puerta golpeó fuertemente. Y aquel esposo exasperado, pero calen-

lador se echó a la calle para evitar una tormenta; mientras que la tozuda y huera mujercita devanaba en su árida sesera el cascarón de una idea pertinaz: ¡radio! ¡radio! ¡radio!

.....

Más tarde. En el casino.

—¡Hola, don Ricardo! ¿Qué hay?

—Ya vé: tomando el "cafelito".

¿Gusta?

—Gracias... ¡Hombre! Le invito esta noche a una sección de radio...

—¿Pero ha comprado usted alguna?

—Sí. Ha sido gusto de mi señora y mío. Ella la pidió; y como yo estoy siempre dispuesto a satisfacer sus caprichos, se la he comprado. Desde luego porque se lo merece, don Ricardo. Buena como ella sola. Hacendosa sin comparación. Un año llevamos de matrimonio y en mi casa no se ha oído ni la más insignificante pelotera. Y luego, que sus caprichos no son esos irritantes de las niñas modernas. Va al teatro, cuando yo la llevo. Si adquiere un vestido, parte de mí la propuesta. En fin, que no me molesta. Por esto la he comprado la radio. Ella no se atrevía a pedirlo... y además, gracias a Dios para una cosa de estas tengo dinero...

Y aquel marido abdicado, vencido por el cariño que profesaba a su neurasténica señora tenía que —con el acíbar de la irritación en los labios— mentir sonriente.

Comentario a gusto de los lectores, es adaptable el caso a todos los temperamentos.

Emilio Astorga  
Córdoba, agosto 1933.

# LOS SUCESOS DEL DIA

## Un vecino "galante"

Por cuestiones que no hemos podido esclarecer, sostuvieron una riña esta mañana en la casa número 31 de la calle Arenillas, Manuel Varo Muriana e Isabel Díaz Jiménez, de 20 años.

No bastó el escándalo al vecino "galante" para desahogar su furia, sino que maltrató a la pobre mujer bárbaramente en su linda cara, causándole erosiones de las que tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro.

La bata también le fué destrozada, cuyo valor es de ocho pesetas.

El "tierno" y "delicado" amante del género f..., ha sido denunciado en la Comisaría de Vigilancia.

# ANIS BOMBITA

## RUTE

# DE ÚBEDA

## La elección de "Miss Ubeda"

El simpático semanario local "Vida Nueva", dispuesto siempre a rendir tributo a la belleza de las mujeres ubetenses, patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, organiza para la próxima feria de San Miguel la elección de "Miss Ubeda". Este será uno de los innumerables festejos que figurarán en nuestro programa de fiestas para la próxima feria.

La elección tendrá lugar mediante votación por escrito otorgándose el diploma a la belleza que más número de votos obtenga, y ésta será por consiguiente "Miss Ubeda". La proclamación se hará en una gran verbena andaluza a la que asistirá la Banda Municipal, recibiendo en ese acto la señorita elegida, la banda y el regalo de un soberbio mantón de Manila, que será entregado por el alcalde de Ubeda.

## Bases para la elección

Primera. No se podrá votar a las señoritas que no sean naturales de esta ciudad.

Segunda. Será proclamada "Miss Ubeda" la señorita que obtenga mayor número de votos, recibiendo como obsequio un diploma una banda y un mantón de Manila.

Tercera. Serán proclamadas damas de honor de "Miss Ubeda" las cuatro señoritas que sigan a ésta en mayor cuantía de votos, recibiendo como obsequio un diploma y una banda.

Cuarta. La proclamación de "Miss Ubeda" y sus damas de honor se ejecutará en una gran verbena andaluza, cuya fecha se indicará en los programas de feria.

Desde estas columnas enviamos nuestra felicitación a los organizadores de este concurso, así como al incansable administrador del citado semanario "Vida Nueva" don Antonio Benito, a su director señor Ferrero y a los señores Castillo Vegara, Lechuga Vegara, Vera León y García Blana, redactores de tan simpático semanario.

CORRESPONSAL

## De sociedad

Regresó de Salúcar el presidente de la Diputación don Rafael Baquerizo García.

Don Alejandro Vázquez Campo, nos comunica que ha tomado posesión del cargo de administrador de Rentas.

Le deseamos toda suerte de éxitos en dicho cargo.

De colaboración

## SALIENDO AL PASO

Han sido estos últimos meses, muy particularmente desde que se produjo y solucionó la crisis del segundo Gobierno de nuestra República, plétora de los más apasionados comentarios, saludados extremosamente, aunque saludables en extremo también para nosotros, los que, seguidores asiduos del programa y del ilustre inspirador de nuestros sentimientos políticos, cebo de esta baba venenosa de los politiquillos de mesa de café, habíamos estado hasta entonces—confesándolo con nobleza—equivocados, ante una porción de opinión que nos juzgaba campo propicio para su intromisión y fecundación de sus ideales reaccionarios. En verdad, que una vez desarrollado el fenómeno en toda su extensión y vistas las consecuencias, que son las que hoy nos llevan, para darles el pecho, a las cuartillas, no comprendemos como ciertas cosas han podido ver en nosotros, lacayos de una pretensión de la que siempre fuimos enemigos irreconciliables, y cuya posición justifica únicamente nuestra existencia en el campo político, clara y diáfananamente definidas. Me refiero a esa parte de ciudadanos desaprensivos, que desde que advino la República y se dieron cuenta que con sus antiguos ropajes de caciques no podrían seguir mangoneando a la medida de sus caprichos, necesitaban, en cambio, emplear todos los medios posibles para conseguirlo, bien penetrando, lamiendo las manos de sus dirigentes locales en cientos partidos republicanos, o de otro modo, lanzándose al mar de la política, haciendo alarde de “una añosa, aunque oculta fe democrática”, si bien, pertrechados, para evitar el naufragio inminente de sendas calabazas, de las que, sin duda, sería el mejor ejemplar sus propias cabezas... Estos individuos, en sus virages de inestabilidad, han ido llenando lentamente todos los lugares de la política republicana y han sido sus comentarios durante algún tiempo, los más repletos, tal vez, de democrática serenidad. Su inclinación a uno u otro lado, ha dependido, indudablemente, del grosor de las filas de éste o aquel partido de su localidad o de lo que sus conjeturas de “hombre experto”, le ha hecho prever para el porvenir en tal o cual organización. En suma, lo que es la libación interminable del iluso y del que acaricia con la misma intuición del apasionado jugador de carambolas, la cabeza rubia y sedaña de doña Casualidad.

Y tal ha sido la nube de estos señores, que aún convencidos de que todo sería estéril, no dejaron de aunar todos sus esfuerzos, que raro era el Partido que no se veía acariciado por la vocellita halagadora de sus favorables juicios, pero que ahora se les ven sus caras de enrabiados, de escanciados en una lucha tenaz con el imposible. Dan la misma sensación que esas guitarras que encontramos al entrar en la cámara de algún viejo tocador, que están sucias y empolvadas, rotas sus cuerdas y nos refiere su dueño que es tal su estado, porque algún inexperto pretendió templar el sensible instrumento en un tono demasiado alto para él...

Pues bien, una vez dispuesto el escenario para la tragedia, vamos a pasar al fondo de nuestro artículo y vamos a hacerlo, por lo que nos toca e interesa, mirando al Partido Republicano Radical. Como en todo, ha existido la efímera floración de espontáneos; como todos, se ha visto rodeado de estos antiguos caciques, que, insistentemente les han guiñado el ojo y envuelto en dulces sonrisas, en pos de la más galante conquista... ¿Lerroux?.. El Dios... ¿El Partido Radical?... ¡Qué valiente!... De tal guisa, se han visto rodeados los radicales de las distintas localidades, de agasajos y otras yerbas, por estos señores que tan bien se confeccionaron sus antifaces, sin escrúpulo, no es nada raro hayan llegado a defender, a capa y espada, a cualquier advenedizo de plumero verde. En algunos, hasta le espoleaban, porque se creían

superados en su amor al ideal mantenido toda su vida, por aquel otro recién llegado. Y, lo inmediato para dispensar en éstos su tardío “momento definidor”, se evocaban con amargura los crímenes del régimen caído, reputándolo como único culpable por haber mantenido postergada, sin visión propia, a la conciencia popular...

Pero vino la crisis. Llegó la admirable explosión de republicanismo de Lerroux, permaneciendo en el Parlamento. No siguió el éxodo de los mauristas. ¿Por qué? Lerroux nos ha engañado. Lerroux no ha cumplido su papel. Lerroux ha debido marcharse del Parlamento. Lerroux, se ha casado con los socialistas... Y Lerroux, no hizo sino lo que hará en toda ocasión, esta vez secundado con una nueva expresión de salud para España, que, por las arterias de sus partidos políticos, empezaba a introducirse el virus infecto de una gran plebe de reaccionarios. Esto: Lerroux no podía desacatar una resolución del presidente de la República, porque era la República misma quien lo ordenaba. No pudo seguir detrás de Maura, porque si con Maura se unió en su obstrucción, ésta lo era a una labor del Gobierno, no a la vitalidad de la República. ¿Cómo marchar de un sitio, diciéndolo en bien de la República, cuando la República a él nos manda penetrar para librar las legales batallas? Ya lo dijeron los periódicos de aquellos días: si Lerroux se marcha con Maura del Parlamento, pellagra la República. Y Lerroux y los que le seguimos, defenderemos la República hasta el último momento.

Y pasó esto, pero vino el quorum del pasado día, y se recrudescen los comentarios... De los azañistas, de los socialistas, de todos los partidos, en fin, que forman el Gobierno, se hablan pestes, de los radicales, no se estima formal su prestación de votos... Pero, ¿por quiénes? ¿Quiénes son estos energúmenos que protestan? Los caciques, los antiguos mangoneadores, los que, esperando ver campo abierto a sus ideas reaccionarias, en cualquier partido todo democracia y republicanismo, han visto su expresión al unísono con estos móviles. Vienen estas protestas, en suma, de los que han visto rota su ilusión y en cambio, nos han dejado contemplar su magnífica histrionada ejecutada.

Vienen también, de los que carecen de inteligencia para enjuiciar: o comprender el alcance de estas actitudes de alta política. En una palabra, hay que juntar a estas dos clases de advenedizos y someterlos al mismo tamiz de clasificación... Y esto ha hecho Lerroux: bien por la República, bien por España: sus votos, para la República, pero también para desenmarcar a toda esa gama de “republicanotes” que tan fácilmente nos engañaban y que tan grande amenaza eran para el régimen.

¡Ahora alerta, republicanos! ¡Abracemos a Lerroux!...

J. GUTIERREZ ALCALA

Marmolejo, Julio 1933.

## Lamentaciones ciudadanas

PARA EL SEÑOR ALCALDE

Se nos quejan los vecinos de la Plaza San Agustín y nos ruegan que por conducto nuestro lancemos la más enérgica protesta sobre la deficiencia del riego de dicha plaza.

Desde que el calor nos acosa, no se ha visto un manguero por el lugar mencionado, cosa que es perjudicial para la salud de dichos vecinos y para el transeunte, dado el hedor que despiden el suelo y como esto desdice de la higiene, esperamos del señor alcalde toda vez que hay agua y servicio suficiente para ello, se evite cumpliendo las ordenanzas sanitarias.

## Fiestas y Feria de Ganados en Aguilar de la Frontera

### PROGRAMA

De los festejos organizados por el ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad con motivo de la Feria que se celebrará los días 6, 7, 8 y 9 de Agosto de 1933.

**DIA 6.**—A las seis de la mañana, Gran Diana por la Banda Municipal que saldrá de la Plaza de la República, recorriendo el itinerario de costumbre.—A las ocho, Inauguración del Mercado de Ganados.—A las diez, limosna de pan a los pobres.—A las seis de la tarde, concierto por la Banda Municipal, fuegos japoneses y elevación de globos con sorpresas. A las ocho, gran iluminación en la Plaza de Senda Blanca y Paseo de Giner de los Ríos.—A las diez de la noche, concierto en el Paseo de Giner de los Ríos por la Banda Municipal, la que ejecutará la famosa composición musical, titulada "El sitio de Zaragoza".

**DIA 7.**—Por la mañana, Diana y Concierto en el Paseo de Giner de los Ríos.—A las seis de la tarde, comida a los presos. Por la noche, iluminaciones en los paseos de Senda Blanca y en el de Giner de los Ríos. Baile popular en la Caseta del Ayuntamiento. Durante expresado baile se sortearán valiosos regalos, que serán adjudicados a las señoritas que concurren y posean el número igual al agraciado en el sorteo, a cuyo efecto serán repartidas entre las mismas pa-peletas numeradas.

**DIA 8.**—Por la mañana, Gran Diana y concierto en el Paseo de Giner de los Ríos. Comida a los asilados. Por la tarde, a la misma hora del día anterior, concierto. Por la noche, conciertos por la Banda Municipal y el Centro Filarmónico Unión Artesana, en el paseo de Giner de los Ríos.

**DIA 9.**—Por la mañana, Gran Diana por la Banda Municipal y concierto en el Paseo de Giner de los Ríos.

Por la tarde, concierto por dicha Banda.

A las diez de la noche, Gran Función de Fuegos Artificiales confeccionados por un acreditado pirotécnico, asistiendo la Banda de Música, tocando escogidas piezas de su repertorio. Iluminaciones y conciertos en el Paseo de Giner de los Ríos, terminando los Festejos con una Gran Retreta, ejecutada por dicha Banda Municipal.

Teatros, Circos y demás espectáculos públicos.

Aguilar de la Frontera a 12 de Julio de 1933.—El alcalde accidental, Antonio García Márquez.—El secretario, José María de Ciria.

Nota.—El mercado se establecerá en el sitio de costumbre.

## Sociedad Deportiva de Caza y Pesca de Córdoba

Por la presente se recomienda con gran interés a todos los asociados que habiéndose levantado la veda, a partir del día de hoy de la paloma, tórtola y codorniz, se abstengan de cazar otra clase de animales que los anteriormente enumerados en evitación de tener que tomar enérgicas medidas contra los socios infractores, ya que por su cualidad de tales son los primeros obligados en cumplir con toda exactitud la vigente Ley de Caza y el Reglamento de esta Sociedad.

Al propio tiempo se hace saber a aquellos que necesiten proveerse de licencia de uso de armas de caza y para cazar,—que lleven más de seis meses de permanencia en la sociedad y estén al corriente en el pago—que ésta, por acuerdo de la directiva se encargará de obtenerla y abonará todos los gastos que la misma ocasione, menos el cartón y el exceso del impuesto del Ayuntamiento, caso de que el que le corresponda, sea superior al de la última clase de licencias, que será de cargo del individuo, a cuyo efecto lo solicitarán del Secretario y entregarán a éste su cédula personal, cartón y el último si lo tuvieran, así como el recibo de tener satisfecha la última mensualidad.

Lo que de orden de la Directiva se publica para conocimiento y cumplimiento de todos.

Córdoba 1.º de Agosto de 1933.—El Secretario, José Morales.

## CERVEZA VICTORIA

SUPERA A LAS MEJORES PRUEBELA Y SE CONVENCERA

### CASA POZO

Reloj, 1 Teléfono 2885 SE SIRVE A DOMICILIO

## NIÑOS Y NIÑAS

¿Queréis tener algún dinerillo para ir al cine, comprar un libro, un juguete, caramelos u otra cosa que os sirva de provecho? Pues poner atención.

Os habla Padilla Crespo. ¿No me conocéis? Yo soy el sombrerero más popular de España, cuya popularidad la he conseguido por vender barato. "Ojo, niños; ojo, niñas", tener vista, poner oído, agudizar vuestro ingenio, pues desde pequeños hay que practicar para cuando seáis mayores podáis tener seguros los garbanzos que cada día están más difícil de conseguir. Escuchad el trabajo que exijo. Enteraros si vuestros padres, hermanos o parientes han comprado en la sombrerería de Padilla Crespo, Calle Gondomar, 11. Comprar todos los días LA VOZ, recortar y rellenar el boletín "Sombreros Padilla Crespo" y presentándolo en dicha sombrerería os entregarán en el acto el premio.

### BOLETIN

Sombreros Padilla Crespo. Gondomar número 11

Don (1) .....  
 Con domicilio (2) .....  
 Calle ..... núm. ....  
 Ha comprado (3) .....  
 En la sombrerería de Padilla Crespo. Gondomar, 11. El día ... de ..... 1933  
 Firma del comprador y del niño que presenta el boletín,

- (1) Nombre del que efectuó la compra.
- (2) Población.
- (3) Sombrero de fieltro, paja, gorra, boina o compostura.

### VALOR QUE SE ABONA

	Ptas.
Por un sombrero de fieltro	0,50
Sombrero de paja, gorra o boina	0,25
Composturas de sombreros	0,15

EL MEJOR CONAC DECANO

## A los Cultivadores de Remolacha

La Azucarera San Rafael, S. A., anuncia a los cultivadores que habiendo quedado abierta, desde el 26 del corriente, la recepción de remolacha, deben hacer sus entregas con la debida continuidad para evitar las aglomeraciones que alterarían la buena marcha de la fabricación.

# JAUQUE AL MILLÓN

Novela original de GEORGE BARR MERTONSON

Publicación autorizada por la casa editorial Gustavo Gili, de Barcelona  
Prohibida terminantemente la reproducción

## CAPITULO XV

### Un golpe recto

Una errata de imprenta de uno de los periódicos produjo inculcable regocijo en todo el mundo excepto en Monty y miss Drew. Los ecos de sociedad habían anunciado: "Próximamente un magnífico baile será ofrecido a miss Drew por su fiancé"; mas en vez de "fiancé", el cajista puso "finance (hacienda, caudal), y los "Hijos de los Ricos" se maravillaban de que Monty no viera la gracia del caso.

—Tiene un acceso tan fuerte que no piensa más que en su dama.—dijo Harrison cierta noche en que los "Hijos de los Ricos" estaban reunidos para cenar como en otros tiempos.

—Así ocurre siempre—comentó el filósofo Bragdon.—Cuando se pierde el corazón se pierde también el sentimiento de lo cómico. Las parejas de novios no harían cosas tan ridículas si les quedase el menor destello de él.

—Pues si Montgomery Brewster está aún enamorado de miss Drew, la verdad es que no lo demuestra mucho.

Esta observación de Subway Smith cayó como una bomba. Todos habían pensado lo mismo, pero nadie había tenido el arrojo de manifestarlo. Para ellos el silencio que guardaba Brewster sobre el asunto desde la co-

mida de mistress De Mille parecía esconder algo de mal presagio.

—Probablemente no será más que una nube de verano—dijo Bragdon; pero allí terminaron los comentarios, merced a la entrada de Monty en persona, y todos los jóvenes ocuparon sus sitios en torno de la mesa. Antes de terminar la noche supieron muchos detalles asombrosos en relación con el próximo baile. Monty no dijo que lo iba a dar en honor de miss Drew, y el nombre de ésta fue por completo ajeno a la descripción que hizo. Cuando desarrolló Brewster sus planes, ni los mismos "Hijos", que eran imaginativos por instinto y atolondrados por principios, pudieron prestar a todo su aquiescencia.

Nopper Harrison expuso solemnemente su opinión de que el baile costaría a Brewster por lo menos ciento veinticinco mil dólares. Los jóvenes se miraron unos a otros, llenos de consternación, en tanto que la indiferencia de Brewster se manifestaba en un comentario poco lisonjero acerca de la vulgaridad de sus amigos.

—¿Sabes, Nopper, que tú serás capaz de regatear los guantes de tu boda?

Harrison se ofendió al recibir esta estocada.

—Menos vulgar sería eso, Monty, y perdóname, que meter a todo el mundo tus millones por los ojos... y por la boca.

—Pues mira: yo he observado que

se los tragan—repuso Brewster,—como si fueran bombones de chocolate. En este punto interrumpeo Pettin-gill, grandilocuente:

—Señores y amigos míos:

—¿Quién es señor y quién es amigo?—preguntó Van Winkle.

Pero el artista se sentía ya en la tribuna.

—Permitidme que os presente al joven Crespo, el único que nos queda. Las chapas con que juega son dólares y sus cometas están hechas con billetes de cincuenta. Se alimenta con cupones a la vinagreta y su champagne es de monedas de oro líquido. Miradle, caballeros, mientras podáis, y observable cuando gasta trece mil dólares en flores.

—Con una orquesta vienesa de veintinueve mil—añadió Bragdon.—¡Y después dirán que el silencio es oro!

—Y tres cantantes que se llevan doce mil dólares. Eso es un verdadero crimen—exclamó Van Winkle.—En Alemania cantan un mes por la mitad de ese dinero.

—¡Seiscientos invitados a quienes atracar con un gasto de cuarenta mil dólares por lo menos!—exclamó Nopper con voz doliente.

—¡Y no hay seiscientas personas decentes en la ciudad!—lamentó Subway Smith.—¡Toda esa simtuosidad desperdiciada con docientos de fuerai!

—No sé por qué os apuráis de ese modo—dijo Brewster postezando y haciendo un gran esfuerzo por parecer aburrido.—Lo único que os plido es que vayáis al baile y que disfráis lo mejor posible que os divertís más que nunca. Acá para internos, preferiría que me cogiesen en casa de Huylen, tomando helado con agua de Seltz, antes que dar ese palle, pero...

—¿Pero qué? Eso es lo que queremos saber—exclamó Subway avanzando el cuerpo con afán.

—Pero—continuó Monty,—ya estoy metido en harina y va a ser un baile que sea un baile.

No obstante el optimismo de Bre-

wster, no pudo encontrar valor para contar a Peggy sus más recientes derrotas. Para satisfacer la curiosidad de la muchacha le dijo, como quien no quiere la cosa, que iba saliendo del paso por mucho menos dinero de lo que esperaba. Riéndose caílicó de patraña los relatos que de diversos orígenes habían llegado a oídos de la joven. Y ante su convenciente afirmación de que los rumores eran ridículamente exagerados, desapareció la turbada expresión de los ojos de Peggy.

—Debo de parecerle un majadero—gimió Monty al salir de casa de Peggy, y después de una de aquellas pruebas explicativas.—Pero ¿qué pensará de mí al final del año, cuando esté realmente sin blanca?

Le era muy difícil refrenar su deseo de ser sincero con Peggy y contarle la historia de su descabellado galope hacia la pobreza.

Los preparativos para el baile siguiente invierno la fiesta fué una nota de color para la sociedad. Era un baile de trajes españoles, y en muchos salones mientras se tomaba el te, los comensarios acerca de él fueron la comida favorita. Aunque la sociedad solía mostrarse sarcástica al tratar de la prodigalidad de Monty, aquella fiesta aladineca revistió un esplendor que tenía cierto encanto. Bajo la exterior desaprobación latía una admiración secreta del soberano valor de Brewster, y poca repugnancia había a ayudarle en la desenfrenada carrera que había emprendido. Era tan fácil ir con él hasta el borde del precipicio y dejarle que se tirara él solo! Sólo un eco de las críticas llegó a oídos de Brewster, porque éste había acallado a Harrison, dándole trabajo, y a Pettin-gill proporcionándole ocasión de lucirse. La crítica le preocupó muy poco, porque estaba entusiasmado apuntando partidas que acrecentaban enormemente la columna de "ganancias" de su libro de cuentas. El baile iba a darle una buena ventaja en su empresa, a pe-



La crema Tokalon, alimento del cutis (Color Blanco), la famosa crema parisiense, penetra instantáneamente en los poros, calma la irritación de las glándulas cutáneas, disuelve las impurezas de los poros, hace que desaparezcan las manchas, aprésta los poros dilatados, blanquea y suaviza una piel oscura y áspera. Procura, en tres días, una belleza y un frescor nuevos e indescriptibles. Debería emplearse todas las mañanas. Si tiene usted arrugas y músculos relajados en la cara, debería emplear también, antes de acostarse, la Crema Tokalon Bloccel Alimento del Cutis (Color Rosa). Nutre y rejuvenece la piel durante el sueño. Se garantiza que este tratamiento volverá a dar a la cara una expresión juvenil y proporcionará una tez nueva y espléndida en 28 días, en caso contrario, se devolverá el dinero.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de pesetas 2'50, tamaño grande, y pesetas 1'75 tamaño pequeño.

# Mutualidad general Agro-Pecuaría

## FILIAL DE LA ASOCIACIÓN DE GANADEROS DE ESPAÑA

Delegado-Inspector para Córdoba y su Provincia:  
**ANTONIO CARRASCO SUAREZ-VARELA**  
 Oficinas y Despacho: Domingo Muñoz, 6. -- C 970077 :: Teléfono 2505  
 CONSULTE TARIFFAS A ESTA MUTUALIDAD

**Tostadero de café Aranda**  
 Despacho al detall.-Servicio esmerado a domicilio.-Calidades selectas.-Precios moderados.-T u e s t e continuo  
 Calle Málaga, 11 Teléfono 1590  
**CÓRDOBA**

**Carbones minerales y Vegetales**  
 Almacenes de S. Rafael Felipe Carracedo  
 Reyes Católicos, sin número  
 Teléfono 2603 **CORDOBA**

# Verano Cádiz

*Clima encantador, fiestas originales y artísticas. El verano más delicioso y económico para los andaluces. La playa de las mujeres bonitas*

COMISION DE FIESTAS Y PROPAGANDAS  
**AYUNTAMIENTO DE CADIZ**

## Anuncios económicos clasificados

Los suscriptores de "LA VOZ" encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

**Arrendamientos**  
 SE ALQUILA piso, siete habitaciones, cocina y cuarto de baño, sita en la Huerta Grande, frente La Cordobesa. Razón, portería de la misma casa.

**ARRENDAMIENTO.** Se hace de un departamento amplio en el chalet Santa Teresa, sito en terrenos de la Huerta del Naranjo, por el Molino Sansueña teniendo agua abundante. No se admiten enfermos. Razón: Avenida de Medina Azahara sin número, pueden llamar al teléfono 1789.

**Compras y ventas**  
 SE VENDE lana de superior calidad en la Plaza de Orive sin número.

**LA MADERERA ANDALUZA.** Vilches & Goues. Maderas. Materiales de construcción. Gran tes existencias de losetas de cemento a precios baratísimos. Avenida América sin número. Teléfono 1206.

**VENDESE** cochecito infantil. Razón: Almazor, 40, duplicado. Horas de verse, de 5 a 7.

**TAQUIGRAFIA,** enseñanza rapidísima. Razón en esta administración.

**ALAMOS blancos.** Se venden en Almodóva: del Río a 200 metros de su estación para cortar en agosto. Para tratar, con don Andrés Ortiz en Córdoba. Valladares, 3.

**Traspasos**  
**TABERNA - CERVECERIA** se traspasa con todos sus enseres y existencias en calle Realejo (accessoria del número 66) frente a la calleja Manchado. Informará su dueño, en la misma casa.

# PAÑERÍAS MODERNAS

Plaza de la República núm. 2.-CÓRDOBA

He aquí una dirección con el mismo valor que un billete de 100 pesetas que usted se ahorrará comprándonos su traje.

PAÑERÍAS MODERNAS abren sus puertas al público con este lema:

## EL MUNDO SERÁ DE LOS ESPECIALISTAS

Como no trabajamos más que la Pañería, nuestros trajes, por la mucha experiencia, no se arrugan, no hacen rodilleras, colores sólidos.

Casa de flamante creación: sus dibujos, sus telas, son la última palabra del mercado; sus precios al igual nivel de vida. Además queremos acreditarlos y para ello lanzamos los siguientes precios:

1.000 trajes estambre puro a 24 pesetas corte.

500 " lana del país a 36 " "

500 " lana Australia, artículo que se vende por inglés, tejido niticotina, a 57 pesetas corte.

Sólo falta ver los dibujos y la calidad. Queda usted invitado a ver sus escaparates y comprobará que son bonitos y buenos.

## PAÑERÍAS MODERNAS

saben por experiencia comercial que el mejor anuncio es un cliente satisfecho y pondremos en ello más interés que usted.

PAÑERÍAS MODERNAS.-Plaza de la República.-CÓRDOBA

## PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos  
TELEFONO 1-2-2-1 CORDOBA ARIADO N.º 14



## RADIO PILOT

LA MEJOR MARCA GARANTIZADA

PRECIOS Pesetas.

5 válvulas altavoz dinámico..	375
6 válvulas Superheterodino Serie moderna .....	775
8 válvulas. Control volumen automático y de ruidos onda media y larga .....	990
8 válvulas. M.º Dragón. La más alta novedad. Ondas extra-corta, corta y larga .....	1.300

Venta exclusiva Córdoba y Jaén:

Viuda de Martínez Rucker

Claudio Marcelo, 13. Teléfono 1150

REPARACIONES de receptores por personal técnico especializado. Colocación de antenas. MATERIAL DE RADIO. PRECIO SIN COMPETENCIA

PIANOS © GRAMOLAS © INSTRUMENTOS MÚSICA

LA CAMPANA  
ALMACÉN DE FERRETERÍA  
CÓRDOBA

CLAUDIO MARCELO, 10 - TELÉF. 1976



La casa más antigua  
La que más barato vende  
La mejor surtida

Cooperativa de Ebanistas

Santa María, núm. 5

MUEBLES DE TODAS CLASES Y ESTILOS  
CÓRDOBA :: Teléfono 2-7-1-2